

[-1-]

15. Sitzung

Sitzungstag:  
16. Dezember 1961

Sitzungsort:  
Gemeindeamt Gaschurn

anwesend    abwesend    Abwesenheitsgrund

Vorsitzender  
Peter Wachter

Franz Essig  
Heinrich Berger  
Josef Tschanun  
Josef Bauernfeind -Ers.  
Josef Essig  
Franz Flöry  
Ferdinand Ganahl  
Alois Gschwendtner  
                  Arthur Kessler  
                  Bernhard Lerch  
Ernst Pfeifer  
Richard Pfeifer  
Gebhard Rudigier  
Alwin Wachter  
Josef Tschofen  
Rudolf Wittwer  
Armin Zangerle

[-2-]

1. Verlesung der letzten Verhandlungsniederschrift.
2. Vorarlberger Blindenbund - Förderungsbeitrag.
3. Ansuchen der VlbG. Illwerke - Wasseranschluß der Häuser 1 u. 2 im Rütler, Partenen.
4. Schreiben der Forsttechnischen Abt. f. Wildbach- u. Lawinenverbauung - Finanzierung des Resterfordernisses.  
Einbau einer Grundschwelle oberhalb der Valschevielbachbrücke.
5. Lawinentechnisches Gutachten - Holzschlägerungen durch die VlbG. Illwerke; Abfahrts-Schleppe Tromenir-Innerboven.
6. Voranschlag der Gemeinde - Genehmigung. Kürzung der Förderung

des Verkehrsverbandes Montafon.

7. Grundablöse von der Valschevielbachbrücke bis zum Gättertobel - Kostenübernahme durch die Gemeinde.

8. Konzessionsansuchen Herbert Tschofen, Gaschurn 165 - Personenbeförderg.

9. Verlängerung der Tagesordnung.

10. Werbeagentur Hans Thomas GmbH. Frankfurt/Main - Werbung.

11. Grundteilungsansuchen des Josef Rudigier. Gaschurn 19.

12. Geburtstagsfeier in Schruns (Schi-Club Montafon) Teilnahme.

13. Schreiben der Bezirkshauptmannschaft - Löschung der Konzessionsurkunde des Anton Rick, Schwarzach; Verleihung an Maria Rick.

14. Landesfeuerwehr-Schimeisterschaften - Gewährung eines Beitrages.

15. Neubau eines Wohnblocks in Partenen - Ausarbeitung einer Planung.

id. Gemeindehaus Gaschurn Nr. 3 - Eingangstüre, Nische und Beschriftung.

17. Männerchor Gaschurn-Partenen - Beitrag.

[-3-]

Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr

Zu Punkt 1

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Gemeindevertretung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und dankt für das pünktliche Erscheinen. Die Vorlage der Sitzungsniederschrift vom 25.11.1961 wird zur Kenntnis genommen und vom Vorsitzenden als genehmigt erklärt. An Hand vorliegender Tagesordnung werden nachstehende Beschlüsse gefaßt.

Zu Punkt 2

Dem Vorarlberger Blindenhund, Landesgruppe Vorarlberg, wird ein Förderungsbeitrag gewährt, u.zw. in Höhe von S 200,-.

Zu Punkt 3

Das Ansuchen der Vorarlberger Illwerke A.G. Schreiben vom 27.11.1961, betreffend Häuseranschluß 1 und 2 im "Rütler" Partenen an die Gemeindewasserversorgungsanlage, wird zu den ortsüblichen Wasseranschlußgebühren genehmigt. Gleichzeitig werden auch die Wasseranschlüsse an die Gemeindewasserversorgung lt. vorliegenden Anschlußlisten, von der Gemeindevertretung einstimmig bewilligt.

Zu Punkt 4

Das Schreiben der Forsttechnischen Abteilung für Wildbach- und Lawinenverbauung, Sektion Bregenz, vom 27.11.1961, Zl. VI/13-103/4 J/Schw., betreffend Finanzierung des Resterfordernisses aus Projekt 1960, wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen und nach Beratung einstimmig ein 25 %iger Interessentenbeitrag genehmigt. Ferner soll betreffend Einbau einer Grundschwelle oberhalb der Valschevielbachbrücke an einer geeigneten Stelle, an die Forsttechnische Abteilung für Wildbach- und Lawinenverbauung, Sektion Bregenz, ein diesbezügliches Ansuchen vorgebracht werden.

Zu Punkt 5

Das lawinentechnische Gutachten von Herrn Dozent Dr. Leo Krasser für den Ausbau der Schipiste von der Bergstation Tromenir - Innerboven, wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen. Auf Grund dieses Gutachtens sollen die Vorarlberger Illwerke A.G. gebeten werden, Maßnahmen zu treffen, im Eigenwald die erforderlichen Holzschlägerungen durchzuführen, sowie die Verlegung des Schneezaunes westlich der Bergstation Tromenir zur Verbesserung der Abfahrts-Schipiste, zu ermöglichen.

Zu Punkt 6

Der Voranschlag der Gemeinde Gaschurn für das Verwaltungsjahr 1962, die Hebesätze 1962 der Gemeindesteuern und -abgaben, sowie der Dienstpostenplan 1962 werden genehmigt. Für die Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von S 300 000,- im Bedarfsfalle wird gestimmt.

[-4-]

Zu Punkt 7

Ferner wird mit 13 Stimmen gegen 3 Gegenstimmen beschlossen, die Förderung des Verkehrsverbandes Montafon für das Jahr 1962 auf 25 % zu kürzen, um aus dieser anfallenden Kurtaxe das Fremdenverkehrsbüro Gaschurn in allen Belangen fördernd zu finanzieren. Das Schreiben vom Amte der Vorarlberger Landesregierung vom 12.12.61, Zl.Vic-61, 022 E/1-61 und Schreiben vom 12.12.61, Zl. Vic-61.022 D/25-61, betreffend Grundablöse lt. Projekt, Landstraße I. Ordnung Nr. 22 von der Valschevielbachbrücke bis zum Gättertobel Gaschurn wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen. Nach Erläuterung und Beratung wird einstimmig beschlossen, die Kosten der Grundablöse für dieses vorgenannte Straßenprojekt von der Gemeinde zu tragen. Die Gemeinderäte und der Bürgermeister werden ermächtigt, mit den Anrainern in diesem Sinne zu verhandeln.

Zu Punkt 8

Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 27.11.1961, Zl. II-1927-1961, betreffend Erteilung einer Konzession für --- Herbert Tschofen, Gaschurn 165 zur Personenbeförderung mit einem VW-Bus mit dem Standort Gaschurn Nr. 165, wird einstimmig befürwortet.

Zu Punkt 9

Die Verlängerung der Tagesordnung nach § 34 der GO wird genehmigt.

Zu Punkt 10

Das Angebot der Werbeagentur Hans Thomas GmbH, in Frankfurt/main, zur Erstellung von Ortsplänen mit Werbung für die Gemeinde, findet keine Zustimmung, weil eine Werbung auf diese Art derzeit in der Gemeinde nicht erforderlich erscheint.

Zu Punkt 11

Das mündliche Ansuchen des Josef Rudigier, Gaschurn Nr.19, betreffend Grundteilung

lt. Teilungsplan von Dipl. Ing. Theodor Rümmele, Bludenz, vom 22.7.1960, G.Zl. -1238/1960, wird einstimmig genehmigt.

Zu Punkt 12

Das Schreiben des Schi-Clubs Montafon vom 13.12.1961 wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen und zur Teilnahme an einer Geburtstagsfeier in Schruns, Gemeindevertreter Josef Tschofen, Partenen Nr. 11 namhaft gemacht.

Zu Punkt 13

Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 5.12.1961. Zl. II-2098-1961, betreffend Löschung der Konzessionsurkunde des Anton Rick, Schwarzach, vom 16.12.1954 II-1800-1954 und die Verleihung einer gleichlautenden Gast- und Schankgewerbekonzession für das "Alpkogelhaus" Alpe Kops an seine Tochter Maria Rieh, wird befürwortet.

[-5-]

Zu Punkt 14

Für die Landesfeuerwehr-Schimeisterschaften wird zur Stiftung eines Pokals ein Beitrag gewährt.

Zu Punkt 15

Der Auftrag über die Ausarbeitung einer Planung zum Neubau eines Wohnblocks in Partenen, soll dem Architekt Dipl.Ing. Heinz Köhler erteilt werden. Betreffs Bestimmung des Baugrundes soll noch in Partenen ehestens eine Beratung und Geländebesichtigung stattfinden.

Zu Punkt 16

Für das Gemeindehaus Gaschurn Nr. 3 wird der Hinbau einer neuen Eingangstüre bewilligt. Ebenfalls wird die Erstellung einer Nische (für Auslage) und die Beschriftung"

Verkehrsbüro und Postamt"  
an der Fassade (südlich) genehmigt.

Zu Punkt 17

Dem Männerchor Gaschurn-Partenen wird ein  
Beitrag von S 1000,- gewährt.

Schluß der Sitzung um 22.19 Uhr.

# 15. Sitzung

**Sitzungstag:**

16. Dezember 1961

**Sitzungsort:**

Gemeindeamt Gaschurn

## Namen der Stadtrats- — Gemeinderats- — Mitglieder\*)

anwesend	abwesend	Abwesenheitsgrund
<b>Vorsitzender:</b> Peter Wachter		
<del>Franz Essig</del>		
<del>Heinrich Berger</del>		
<b>Niederschriftführer:</b> Josef Tschanun		
<del>Josef Bauernfeind</del> — Ers.		
<del>Josef Essig</del>		
Franz Flöry		
Ferdinand Ganahl		
Alois Gschwendtner	Arthur Kessler Bernhard Lerch	
Ernst Pfeifer		
Richard Pfeifer		
Gebhard Rudigier		
Alwin Wachter		
Josef Tschofen		
Rudolf Wittwer		
Armin Zangerle		

Beschlußfähigkeit im Sinne Art. 47/I — 47/II GO\*\*) war — nicht — gegeben.\*\*)

\*) ev. auch zugezogene Sachverständige, Auskunftspersonen etc.

\*\*) Nichtzutreffendes streichen

# Tagesordnung

Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich —.

Zu Punkt \_\_\_\_\_

wurde gemäß Art. 52, Abs. 2 GO die Öffentlichkeit ausgeschlossen.

1. Verlesung der letzten Verhandlungsniederschrift.
2. Vorarlberger Blindenbund - Förderungsbeitrag.
3. Ansuchen der VlbG. Illwerke - Wasseranschluß der Häuser 1 u. 2 im Rütler, Partenen.
4. Schreiben der Forsttechnischen Abt. f. Wildbach- u. Lawinenverbauung - Finanzierung des Resterfordernisses.  
Einbau einer Grundschwelle oberhalb der Valschevielbachbrücke.
5. Lawinentechnisches Gutachten - Holzschlägerungen durch die VlbG. Illwerke; Abfahrts-Schleppliste Tromenir-Innerboven.
6. Voranschlag der Gemeinde - Genehmigung. Kürzung der Förderung des Verkehrsverbandes Montafon.
7. Grundablöse von der Valschevielbachbrücke bis zum Gättertobel - Kostenübernahme durch die Gemeinde.
8. Konzessionsansuchen Herbert Tschofen, Gaschurn 165 - Personenbeförderg.
9. Verlängerung der Tagesordnung.
10. Werbeagentur Hans Thomas GmbH. Frankfurt/Main - Werbung.
11. Grundteilungsansuchen des Josef Rudigier. Gaschurn 19.
12. Geburtstagsfeier in Schruns (Schi-Club Montafon) - Teilnahme.
13. Schreiben der Bezirkshauptmannschaft - Löschung der Konzessionsurkunde des Anton Rick, Schwarzach; Verleihung an Maria Rick.
14. Landesfeuerwehr-Schimeisterschaften - Gewährung eines Beitrages.
15. Neubau eines Wohnblocks in Partenen - Ausarbeitung einer Planung.
16. Gemeindehaus Gaschurn Nr. 3 - Eingangstüre, Nische und Beschriftung.
17. Männerchor Gaschurn-Partenen - Beitrag.
- 18.
- 19.
- 20.



# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Lfde. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		16. Dezember 1961 (Sitzungstag)
		Für	Gegen	
		den Beschluß		Vortrag — Beratung / Beschluß
				<u>Beginn der Sitzung um 19.00 Uhr</u>
Zu Punkt	1			Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, begrüßt die Gemeindevertretung, stellt die Beschlußfähigkeit fest und dankt für das pünktliche Erscheinen. Die Vorlage der Sitzungsniederschrift vom 25.11.1961 wird zur Kenntnis genommen und vom Vorsitzenden als genehmigt erklärt. An Hand vorliegender Tagesordnung werden nachstehende Beschlüsse gefaßt.
Zu Punkt	2			Dem Vorarlberger Blindenbund, Landesgruppe Vorarlberg, wird ein Förderungsbeitrag gewährt, u.zw. in Höhe von S 200,--.
Zu Punkt	3			Das Ansuchen der Vorarlberger Illwerke A.G. Schreiben vom 27.11.1961, betreffend Häuseranschluß 1 und 2 im "Rütler" Partenen an die Gemeindewasserversorgungsanlage, wird zu den ortsüblichen Wasseranschlußgebühren genehmigt. Gleichzeitig werden auch die Wasseranschlüsse an die Gemeindewasserversorgung lt. vorliegenden Anschlußlisten, von der Gemeindevertretung einstimmig bewilligt.
Zu Punkt	4			Das Schreiben der Forsttechnischen Abteilung für Wildbach- und Lawinerverbauung, Sektion Bregenz, vom 27.11.1961, Zl. VI/13-103/4 J/Schw., betreffend Finanzierung des Rest-erfordernisses aus Projekt 1960, wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen und nach Beratung einstimmig ein 25 %iger Interessentenbeitrag genehmigt. Ferner soll betreffend Einbau einer Grundschwelle oberhalb der Valschevielbachbrücke an einer geeigneten Stelle, an die Forsttechnische Abteilung für Wildbach- und Lawinerverbauung, Sektion Bregenz, ein diesbezügliches Ansuchen vorgebracht werden.
Zu Punkt	5			Das lawinentechnische Gutachten von Herrn Dozent Dr. Leo Krasser für den Ausbau der Schipiste von der Bergstation Tromenir - Innerboven, wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen. Auf Grund dieses Gutachtens sollen die Vorarlberger Illwerke A.G. gebeten werden, Maßnahmen zu treffen, im Eigenwald die erforderlichen Holzschlägerungen durchzuführen, sowie die Verlegung des Schneezaunes westlich der Bergstation Tromenir zur Verbesserung der Abfahrts-Schipiste, zu ermöglichen.
Zu Punkt	6			Der Voranschlag der Gemeinde Gaschurn für das Verwaltungsjahr 1962, die Hebesätze 1962 der Gemeindesteuern und -abgaben, sowie der Dienstpostenplan 1962 werden genehmigt. Für die Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von S 300 000,- im Bedarfsfalle wird gestimmt.

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Lfde. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		16. 12. 1961 (Sitzungstag)
		Für den Beschluß	Gegen	
Vortrag — Beratung / Beschluß				
Zu Punkt	7			<p>Ferner wird mit 13 Stimmen gegen 3 Gegenstimmen beschlossen, die Förderung des Verkehrsverbandes Montafon für das Jahr 1962 auf 25 % zu kürzen, um aus dieser anfallenden Kurtaxe das Fremdenverkehrsbüro Gaschurn in allen Belangen fördernd zu finanzieren.</p> <p>Das Schreiben vom Amte der Vorarlberger Landesregierung vom 12.12.61, Z1.Vic-61, 022 E/1-61 und Schreiben vom 12.12.61, Z1. Vic-61.022 D/25-61, betreffend Grundablöse lt. Projekt, Landstraße I. Ordnung Nr. 22 von der Valschevielbachbrücke bis zum Gättertobel Gaschurn wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen. Nach Erläuterung und Beratung wird einstimmig beschlossen, die Kosten der Grundablöse für dieses vorgenannte Straßenprojekt von der Gemeinde zu tragen. Die Gemeinderäte und der Bürgermeister werden ermächtigt, mit den Anrainern in diesem Sinne zu verhandeln.</p>
Zu Punkt	8			<p>Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 27.11.1961, Z1.II-1927-1961, betreffend Erteilung einer Konzession für Herbert Tschofen, Gaschurn 165 zur Person beförderung mit einem VW-Bus mit dem Standort Gaschurn Nr. 165, wird einstimmig befürwortet.</p>
Zu Punkt	9			<p>Die Verlängerung der Tagesordnung nach § 34 der GO wird genehmigt.</p>
Zu Punkt	10			<p>Das Angebot der Werbeagentur Hans Thomas GmbH. in Frankfurt/main, zur Erstellung von Ortsplänen mit Werbung für die Gemeinde, findet keine Zustimmung, weil eine Werbung auf diese Art derzeit in der Gemeinde nicht erforderlich erscheint.</p>
Zu Punkt	11			<p>Das mündliche Ansuchen des Josef Rudigier, Gaschurn Nr.19, betreffend Grundteilung lt. Teilungsplan von Dipl.Ing. Theodor Rümmele, Bludenz, vom 22.7.1960, G.Z1. -1238/1960, wird einstimmig genehmigt.</p>
Zu Punkt	12			<p>Das Schreiben des Schi-Clubs Montafon vom 13.12.1961 wird von der Gemeindevertretung zur Kenntnis genommen und zur Teilnahme an einer Geburtstagsfeier in Schruns, Gemeindevertreter Josef Tschofen, Partenen Nr. 11 namhaft gemacht.</p>
Zu Punkt	13			<p>Das Schreiben der Bezirkshauptmannschaft Bludenz vom 5.12.1961. Z1.II-2098-1961, betreffend Löschung der Konzessionsurkunde des Anton Rick, Schwarzach, vom 16.12.1954 II-1800-1954 und die Verleihung einer gleichlautenden Gast- und Schankgewerbekonzession für das "Alpkogelhaus" Alpe Kops an seine Tochter Maria Rick, wird befürwortet.</p>

# Sitzung

des  
Markt-Gemeinderats

Lfd. Nr.	Anwesend	Zahl der Gemeinderatsmitglieder		Zahl der Gemeinderatsmitglieder Einladung erfolgte ordnungsgemäß. Die Sitzung war öffentlich — nicht öffentlich.	16.12.1961 (Sitzungstag)
		Für	Gegen		
		den Beschluß		Vortrag — Beratung / Beschluß	
Zu Punkt	14			Für die Landesfeuerwehr-Schmeisterschaften wird zur Stiftung eines Pokals ein Beitrag gewährt.	
Zu Punkt	15			Der Auftrag über die Ausarbeitung einer Planung zum Neubau eines Wohnblocks in Partenen, soll dem Architekt Dipl.Ing. Heinz Köhler erteilt werden. Betreffs Bestimmung des Baugrundes soll noch in Partenen ehestens eine Beratung und Geländebesichtigung stattfinden.	
Zu Punkt	16			Für das Gemeindehaus Gaschurn Nr. 3 wird der Einbau einer neuen Eingangstüre bewilligt. Ebenfalls wird die Erstellung einer Nische (für Auslage) und die Beschriftung "Verkehrsbüro und Postamt" an der Fassade (südlich) genehmigt.	
Zu Punkt	17			Dem Männerchor Gaschurn-Partenen wird ein Beitrag von S 1000,-- gewährt.	
<u>Schluß der Sitzung um 22.19 Uhr.</u>					
<i>Peter Wankler</i> <i>Franz Essig</i> <i>August Gering</i> <i>Richard Pfeifer</i> <i>Koswig Josef</i> <i>Konrad Pfeifer</i> <i>Sepp Schopf</i> <i>Zangeneh</i> <i>F. Flory</i> <i>Bairnerfreund Josef</i> <i>Georg von Eichen</i> <i>Wann</i> <i>Konrad Ferd.</i> <i>Karl Schmid</i> <i>Walter Klein</i> <i>Andreas Gellner</i>					